

# 最好看 伊索寓言

彩图全注音

Zui Haokan  
Yisuo Yuyan

第2卷

最美童年编委会 编

吉林出版集团有限责任公司

最美童年

儿童启蒙版

# 最好看 伊索寓言

第②卷

最美童年编委会 编



# Contents

## 目录

- 102 狐狸请客
- 104 守财奴
- 106 狼、鹿和羊
- 108 宙斯和乌龟
- 110 冒牌的青蛙医生



- 113 捕鸟人和眼镜蛇
- 116 赫尔墨斯和樵夫
- 118 挤牛奶的姑娘
- 120 驮神像的驴
- 124 狗和主人
- 127 金枪鱼和海豚
- 130 猫和生病的鸡
- 132 狮子、狐狸与鹿



- 
- 137 老鼠与黄鼠狼  
140 狐狸和农夫  
142 贼和看家狗  
144 骆驼和宙斯  
147 蝮蛇和青蛙  
150 偷蜜人的结果  
152 乌鸦和渡鸦  
154 海鸥、海燕  
和企鹅  
157 爱美的乌鸦  
160 医生和病人  
162 铁匠家的狗  
164 跳舞的骆驼  
167 致命的吸引力  
170 两个仇人  
172 戴铃铛的狗

- 174 猫和公鸡  
178 狼和小老鼠  
182 农夫和鹰  
184 小孩和栗子  
185 驴子与青蛙  
186 狐狸和豹  
188 蝉与狐狸  
190 狼和马



# hú li qǐng kè 狐狸请客



yī tiān      yī zhī hú li qǐng yī zhī hè chī wǔ  
一天，一只狐狸请一只鹤吃午  
饭，可什么也没准备，只有用豆  
子做的汤，盛在一个浅平阔大的碟子中。狐  
狸很容易舔到了碟子里的汤，吃得十分舒服。可  
是鹤每低头喝一口汤，汤都会从他的长嘴里漏出  
来。狐狸看到鹤吃不到东西的苦恼样子，心里偷  
笑起来，觉得十分好玩。鹤受到这样的待遇，觉  
得受了侮辱，难过极了，心想：这狐狸太过分  
了，请我吃饭竟然捉弄我！我也要捉弄他一  
次作为回报。

dì èr tiān      lún dào hè huí qǐng hú li chī fàn le      hè  
第二天，轮到鹤回请狐狸吃饭了。鹤  
zhǔn bèi le hǎo duō měi wèi de dōng xi      tā bǎ suǒ yǒu de  
准备了好多美味的东西，他把所有的  
shí wù dōu zhuāng jìn yī gè dà dù zǐ xì jǐng hú li  
食物都装进一个大肚子细颈壶里，  
rán hòu bǎi zài hú li miànqián shuō      chī ba      qiān wàn bù  
然后摆在狐狸面前说：“吃吧，千万不  
yào kè qì      hú jǐng xì cháng      hè hěn róng yì jiù néng  
要客气！” 壶颈细长，鹤很容易就能



bǎ zuǐ shēn jìn qù      shū shū fú fú de xiǎngyòng hú li de měi wèi  
把嘴伸进去，舒舒服服地享用壶里的美味。

ér hú li chánhuài le      kě shì què méi bàn fǎ chī dào xì jǐng hú li  
而狐狸馋坏了，可是却没办法吃到细颈壶里

de dōng xi      yīn wèi tā de zuǐ ba gēn běn jiù shēn bu jìn qù suǒ  
的东西，因为他的嘴巴根本就伸不进去，所

yǐ yī diǎnr zī wèi dōu cháng bù dào      hú li yě zāo dào le shàng  
以一点儿滋味都尝不到，狐狸也遭到了上

cì hè shòu dào de kùn jiǒng      zhè yàng      hè yǐ hú li zì jǐ de dài  
次鹤受到的困窘。这样，鹤以狐狸自己的待

kè zhī dào chéng fá le hú li  
客之道惩罚了狐狸。



shǒu cài nú

## 守财奴



一个人爱财如命，大家就送他个绰号，叫  
shǒu cài nú shǒu cài nú yǒu gè xí guàn jiù shì měi tiān dōu yào  
守财奴。守财奴有个习惯，就是每天都要  
bǎ qián shǔ yī biàn dàn shì suí zhe chāo piào de zhú jiàn zēng duō tā shù qián de shí  
把钱数一遍。但是随着钞票的逐渐增多，他数钱的时  
jīan yě yuè lái yuè cháng tā xiǎng zhè yàng tài má fan bù rú huàn chéng huáng jīn  
间也越来越长。他想这样太麻烦，不如换成黄金，  
yǐ hòu yě yòng bu zháo tiān tiān shǔ le  
以后也用不着天天数了。

dì èr tiān tā jiù jiāng qián huàn chéng le huáng jīn yòu zài lí jiā bù  
第二天，他就将钱换成了黄金，又在离家不  
yuǎn de jiù qiáng biān wā le yī gè dòng bǎ huáng jīn mái zài lǐ miàn zhè yàng  
远的旧墙边挖了一个洞，把黄金埋在里面。这样，

tā měi tiān dōu yào pǎo dào mái huáng jīn de dì fang kàn shàng yī biàn xīn lǐ cái huì  
他每天都要跑到埋黄金的地方看上一遍，心里才会  
tā shí  
踏实。

zhè tiān bàng wǎn tā zhào lì qù kàn huáng jīn méi xiǎng dào bèi zéi dīng shàng  
这天傍晚，他照例去看黄金，没想到被贼盯上  
le jīng guò jǐ tiān de guān chá zéi zhōng yú fā xiànl le tā cáng bǎo de mì mì  
了。经过几天的观察，贼终于发现了他藏宝的秘密，  
zài yī tiān yè lǐ tōu zǒu le huáng jīn dāngshǒu cái nǚ zài yī cì què kàn huáng jīn  
在一天夜里偷走了黄金。当守财奴再一次去看黄金  
shí fā xiànl dòng lǐ miànshén me yě méi yǒu huáng jīn bù yì ér fēi tā tòng  
时，发现洞里面什么也没有，黄金不翼而飞。他痛  
kǔ jí le chuí xiōng dùn zú zhè kě shì tā de mìng gēn zi a  
苦极了，捶胸顿足，这可是他的命根子啊！

tā shāng xīn de yàng zì bēi lín jū kàn dào le wèn míng yuán yīn hòu lín  
他伤心的样子被邻居看到了，问明原因后，邻  
jū jī fèng dào wǒ kàn nǐ bù bì rú cǐ nán guò nǐ kě yǐ zài wǎngdòng li  
居讥讽道：“我看你不必如此难过，你可以再往洞里  
fàng shàng yī kuài shí tou huànxiāng zhe huáng jīn gēn běn jiù méi yǒu ràng rén tōu zǒu  
放上一块石头，幻想着黄金根本就没有让人偷走，  
fǎn zhèng huáng jīn yě zhǐ shì fàng  
反正黄金也只是放  
zhe nǐ yě bù shǐ yòng tā  
着，你也不使用它，  
duì nǐ lái shuō huáng jīn hé  
对你来说黄金和  
shí tou de yì yì shì  
石头的意义是  
yī yàng de  
一样的。”



# láng lù hé yáng 狼、鹿和羊



lù jiā li de liáng shi kuài chī wán le tā xiǎng qù xiǎo yáng jiā li  
鹿家里的粮食快吃完了，他想去小羊家里  
jiè yī diǎnr xiǎo mǐ xiǎo lù zǒu dào xiǎo yáng jiā mén kǒu yòng lì  
借一点儿小米。小鹿走到小羊家门口，用力  
qiāo le qiāo mén xiǎo yáng zài wū li wèn dào shéi a xiǎo lù yòng yī zhǒng  
敲了敲门。小羊在屋里问道：“谁啊？”小鹿用一种  
hěn yǒu hǎo yě hěn lǐ mào de shēng yīn huí dá xiǎo yáng dì di wǒ shì xiǎo lù  
很友好也很礼貌的声音回答：“小羊弟弟，我是小鹿  
gē ge zhǎo nǐ yǒu diǎnr shì qing  
哥哥，找你有点儿事情！”

xiǎo yáng bǎ mén dǎ kāi le xiǎo lù zǒu dào zhuō biān zuò xià shuō xiǎo  
小羊把门打开了，小鹿走到桌边坐下，说：“小  
yáng dì di wǒ jiā de liáng shi chī wán le nǐ néng jiè wǒ yī diǎnr xiǎo mǐ  
羊弟弟，我家的粮食吃完了，你能借我一点儿小米  
ma xiǎo yáng huí dá shuō bù shì wǒ bù jiè gěi nǐ nǐ shàng gè yuè jiè  
吗？”小羊回答说：“不是我不借给你，你上个月借  
wǒ men jiā de mài zi dōu hái méi yǒu huán gěi wǒ ne wǒ bà ba qù wèn nǐ bà ba  
我们家的麦子都还没有还给我呢，我爸爸去问你爸爸  
yào de shí hou nǐ bà ba hái jiào láng bǎ tā gǎn chū le jiā mén xiǎo lù  
要的时候，你爸爸还叫狼把他赶出了家门！”小鹿  
yī tīng xiǎo yáng zhè me shuō mǎ shàng péi le gè xiào liǎn āi yā xiǎo yáng  
一听小羊这么说，马上赔了个笑脸：“哎呀，小羊  
dì di bù shì zhè yàng zi de a shàng huí láng dà gē zhèng qiǎo zài wǒ jiā  
弟弟，不是这样子的啊，上回狼大哥正巧在我家  
zuò kè nǐ bà ba gēn tā qǐ le yī diǎnr xiǎo móu dùn cái nòng chéng nà yàng  
做客，你爸爸跟他起了一点儿小矛盾才弄成那样  
de a wǒ bǎo zhèng zhè huí jiè nǐ de xiǎo mǐ yī gè xīng qī zhī nèi  
的啊！我保证，这回借你的小米，一个星期之内  
yī dìng huán gěi nǐ rú guǒ nǐ bù xìn de huà wǒ men bǎ láng dà gē yě  
一定还给你，如果你不信的话，我们把狼大哥也

yī qǐ jiào lái zuò dān bǎo ren zhè xià nǐ xiāng xìn le ba  
一起叫来做担保人，这下你相信了吧！”

xiao yáng xiào le xiào ràng láng zuò dān bǎo ren  
小羊笑了笑：“让狼做担保人？”

wǒ men yáng zài tā miàn qián yǒng yuǎn dōu shì měi shí ér  
我们羊在他面前永远都是美食，而

nǐ yě bì wǒ pǎo de kuài dào shí hou nǐ  
你也比我跑得快，到时候，你

shuō wǒ gāi zhǎo shéi yào wǒ de xiǎo mǐ qù  
说，我该找谁要我的小米去？”



zhòu sī hé wū guī

# 宙斯和乌龟



jīā yī dìng dōu jiàn guo suō tóu suō wěi de wū guī kě shì què hěn  
家一定都见过缩头缩尾的乌龟，可是却很  
shǎo yǒu rén zhī dào wèi shén me wū guī hài pà jiàn rén tā měi tiān  
少有人知道为什么乌龟害怕见人。他每天  
dōu bēi zhe yī gè zhòngzhòng de ké shēng huó qí shí tā shì hài pà kàn dào zhòu  
都背着一个重重的壳生活，其实，他是害怕看到宙  
sī yīn wèi tā shòu dào le zhòu sī de chéng fá zhè yào cóng zhòu sī kāi sēn lín  
斯，因为他受到了宙斯的惩罚。这要从宙斯开森林  
dà huì shuō qǐ  
大会说起。

kāi huì nà tiān sēn lín li suǒ yǒu de dòng wù dōu lái le bìng dài lái le  
开会那天，森林里所有的动物都来了，并带来了  
gè zhǒng gè yàng de lǐ wù sòng gěi zhòu sī kě shì wéi dù wū guī méi yǒu lái  
各种各样的礼物送给宙斯，可是，唯独乌龟没有来。

wū guī zài jiā lǐ miàn shuì lǎn jiào bù xiǎng qǐ chuáng xīn xiǎng dà huì shàng  
乌龟在家里睡懒觉不想起床，心想：大会上  
nà me duō dòng wù shǎo le wǒ yī gè zhòu sī yī dìng bù zhī dào  
那么多动物，少了我一个，宙斯一定不知道。

kě shì qīng wā xiàng zhòu sī gào le mì zhòu sī fēi cháng shēng qì bù  
可是，青蛙向宙斯告了密，宙斯非常生气。不  
jǐu zhòu sī zài hé biān yù jiàn le wū guī wū guī shàng cì zhào kāi  
久，宙斯在河边遇见了乌龟。“乌龟，上次召开  
dòng wù dà huì nǐ wèi shén me bù lái a  
动物大会，你为什么不来啊？”

ā wǒ lái le a wǒ nà tiān hái kàn dào qīng wā le ne  
“啊，我来了啊！我那天还看到青蛙了呢，  
wǒ kàn jiàn nín chuān zhe hóng sè de yī fu hǎo wēi fēng a  
我看您穿着红色的衣服，好威风啊！”

zhòu sī kàn dào wū guī hái zài sā huǎng fēi  
宙斯看到乌龟还在撒谎，非



chángshēng qì      shuō      wū guī      nǐ gěi wǒ lǎo shi jiāo dài      nǐ nà tiān zài nǎ  
常生气，说：“乌龟，你给我老实交待，你那天在哪  
里？竟然连动物大会也敢不来参加！”乌龟见事情已  
jīng bài lù le      zhǐ hǎo bǎ zài jiā shuì jiào de shì gào su le zhòu sī  
经败露了，只好把在家睡觉的事告诉了宙斯。

yuán lái nǐ shì yī gè ài jiā de rén      zhè yàng ba      cóng cǐ yǐ hòu      wǒ  
“原来你是一个爱家的人。这样吧，从此以后，我  
jiù yào nǐ tuó zhe nǐ nà chǒu lòu de fáng zi      yǒngyuǎndōu bù zhǔn zài fàng xià lái  
就要你驮着你那丑陋的房子，永远都不准再放下来！”

jù zhè yàng      wū guī bù guǎn zǒu dào nǎ li      dōu děi tuó zhe tā de fáng  
就这样，乌龟不管走到哪里，都得驮着他的房  
zi      shí jiān mǎn mǎn guò qù le      hěn duō nián yǐ hòu      wū guī bēi shàng de fáng  
子。时间慢慢过去了，很多年以后，乌龟背上的房  
zi      jù zhú jiàn qiàn rù le wū guī de ròu li      yǔ shēn zi lián chéng le yī tǐ  
子就逐渐嵌入了乌龟的肉里，与身子连成了一体。  
wū guī duǒ zài tā de fáng zi li      ǒu ěr tàn chū tóu lái      yī jiàn rén jiù mǎ  
乌龟躲在他的房子里，偶尔探出头来，一见人就马  
shàng suō huí qù      tā pà zhòu sī yòu xiǎng chū shén me bàn fǎ lái  
上缩回去，他怕宙斯又想出什么办法来  
chéng zhì tā  
惩治他。



mào pái de qīng wā yī shēng

# 冒牌的青蛙医生



从

qián yǒu yì zhī xiǎo qīng wā fēi cháng zì dà jū zhù zài chí  
前，有一只小青蛙，非常自大，居住在池  
táng biān wēn nuǎn de dòng xué li yóu yú xiǎo qīng wā jīng cháng kuā kuā  
塘边温暖的洞穴里。由于小青蛙经常夸夸  
qí tán suǒ yǐ tā de míngshēng bù tài hǎo  
其谈，所以他的名声不太好。

yǒu yí cì qīng wā gēn dà jiā shuō yào xià yǔ le hàn de qīng wā men dōu  
有一次，青蛙跟大家说要下雨了，害得青蛙们都  
wǎng shuǐ li tiào dàn tiào xià qù hòu fā xiàn tài yáng zhèng dù là là de zhào zài dì  
往水里跳，但跳下去后发现太阳正毒辣辣地照在地  
shàng xiǎo qīng wā xiǎng wǒ bì xū xiǎng gè bàn fǎ gǎi biàn dà jiā duì wǒ de kàn  
上。小青蛙想：“我必须想个办法改变大家对我的看  
fǎ tā xiǎng zhe xiǎng zhe tū rán xiǎng qǐ zuò yī shēng lái tā xiǎng zuò  
法。”他想着想着，突然想起做医生来。他想：做  
yī shēng kě yǐ jiù sǐ fú shāng nà yàng dà jiā dōu huì duì wǒ wàn fēn jìng yǎng le  
医生可以救死扶伤，那样大家都会对我万分敬仰了。  
yú shì qīng wā jiù sì chù sōu xún zhǎo le xǔ duō shuǐ cǎo lái zuò yào  
于是，青蛙就四处搜寻，找了许多水草来做药

cái rán hòu yòu yòng bàng ké zuò le yī gè xiǎo zhuō  
材，然后又用蚌壳做了一个小桌  
zi tā bǎ zhè xiē dōng xiàng fàng zài mén kǒu  
子。他把这些东西放在门口，  
jiù kāi shǐ zuò qǐ yī shēng lái qīng wā duì  
就开始做起医生来。青蛙对  
chí táng li de xiǎo dòng wù men shuō dào wǒ  
池塘里的小动物们说道：“我  
shì yī gè miào shǒu huí chūn de yī shēng dà  
是一个妙手回春的医生，大  
jiā yǐ hòu kě yǐ zhǎo wǒ yī zhì wǒ bǎo  
家以后可以找我医治，我保



zhèng yào dào bìng chū      xiǎo qīng wā hái  
证药到病除。”小青蛙还

kuā kǒu shuō      bù guǎn dà bìng  
夸口说，不管大病

xǐng bìng      dōu néng yī hǎo  
小病，都能医好。

dà jiā dōu  
大家都

zhēng xiān kǒng hòu  
争先恐后

de pǎo guò lái  
地跑过来

kàn rè nao      tū  
看热闹。突

rán      xiǎo yú fā  
然，小鱼发

xiàn xiǎo qīng wā de hòu  
现小青蛙的后

tuǐ jū rán shì bǒ  
腿居然然是跛

de      yú shì jīng  
的，于是惊

qí de dà jiào qǐ  
奇地大叫起

lái      nǐ men kàn  
来：“你们看

a      qīng wā dài  
啊，青蛙大

fu de tuǐ yuán lái shì bǒ de      dà jiā dōu kàn xiǎo qīng wā de tuǐ      rán hòu yáo  
夫的腿原来是跛的！”大家都看小青蛙的腿，然后摇

yao tóu      zǒu diào le  
摇头，走掉了。

yí cì      xiǎo qīng wā kàn jiàn páng xiè pá xíng de yàng zi hěn guài      zǒng jué de  
一次，小青蛙看见螃蟹爬行的样子很怪，总觉得

shì yì zhǒng bìng      yú shì duì páng xiè jiào dào      lǎo dì      nǐ zěn me zhè yàng zǒu  
是一种病，于是对螃蟹叫道：“老弟，你怎么这样走

lù      ràng wǒ lái bāng nǐ yī zhì yī xià ba  
路，让我来帮你医治一下吧！”





páng xiè tīng le hěn yì wài yīn wèi tā zhè yàng zǒu lù jǐ  
螃蟹听了很意外，因为他这样走路已  
jīng hǎo duō nián le cóng lái méi yǒu rén shuō tā zǒu lù guài guài  
经好多年了，从来没有有人说他走路怪怪  
de dàn dāng tā kàn dào xiǎo qīng wā de bō jiǎo hé bèi shàng de zhòu  
的。但当他看到小青蛙的跛脚和背上的皱  
pí shí yī yán bù fā de lí kāi le  
皮时，一言不发地离开了。

hòu lái xiǎo qīng wā kàn jiàn xiā zǒng shì wān zhe yāo zǒu  
后来，小青蛙看见虾总是弯着腰走  
lù jiù shuō yào bāng xiā zhì gōng bèi xiā tīng le yě  
路，就说要帮虾治弓背，虾听了，也  
yī yán bù fā de zǒu le  
一言不发地走了。

zhè shí cóng zhè li jīng guò de xiǎo hú  
这时，从这里经过的小狐  
li kàn jiàn xiǎo qīng wā xiǎng bāng xiā zhì gōng bèi  
狸看见小青蛙想帮虾治弓背，  
jīng yà de duì xiǎo qīng wā shuō nǐ  
惊讶地对小青蛙说：“你  
lián zì jǐ de bō jiǎo dōu méi yǒu zhì  
连自己的跛脚都没有治  
hǎo zěn me hái néng zhì hǎo bié ren  
好，怎么还能治好别人  
de bìng ne ”

bǔ niǎo rén hé yǎn jìng shé

# 捕鸟人和眼镜蛇



tiān dào le      dà dì yī piàn xīn xīn xiàng róng      sēn lín li dào  
天到了，大地一片欣欣向荣。森林里到  
chù dōu shì wǔ yán liù sè de huā duǒ      xī shuǐ cóng cóng  
处都是五颜六色的花朵，溪水淙淙  
liú tǎng zài shān jiān de xiǎo gōu li      niǎo men měi měi de xiǎng shòu zhe chūn  
流淌在山间的小沟里。鸟们美美地享受着春  
tiān dài gěi tā men de huān lè  
天带给他们的欢乐。

jiù zài niǎo men chén jìn zài yī qiè měi hǎo  
就在鸟们沉浸在一切美好  
de shì qīng zhōng shí      bǔ niǎo rén lái dào le sēn  
的事情中时，捕鸟人来到了森  
lin li zhè shì yī gè zhǎng de shí fēn gāo dà kuí  
林里。这是一个长得十分高大魁  
wu de bǔ niǎo rén      tā chuān zhe dà pí xié de jiǎo      chà  
梧的捕鸟人。他穿着大皮鞋的脚，差  
bu duō yǒu liǎng chǐ cháng      tā de dà shǒu yǒu shàn  
不多有两尺长，他的大手有扇  
zi nà yàng dà      tā tóu shàng de nà dǐng mào zi  
子那样大，他头上的那顶帽子  
xiàng yī gè liáng cāng dǐng      tā liǎn shàng nóng nóng  
像一个粮仓顶，他脸上浓浓  
de hú zi xiàng cǎo cóng li de zá cǎo yī yàng mì  
的胡子像草丛里的杂草一样密。

bǔ niǎo rén ná zhe shù jiāo hé nián gān      qiāo  
捕鸟人拿着树胶和黏竿，悄  
qiāo de yí dòng jiǎo bù      shēng pà jīng dòng nà  
悄地移动脚步，生怕惊动那  
xiē niǎo r      yīn wèi yī dàn tā men fēi  
些鸟儿，因为一旦他们飞



zǒu bǔ niǎo rén jiù huì yī wú suǒ huò bǔ niǎo rén zài sēn lín li zǐ zǐ xì xì  
走，捕鸟人就会一无所获。捕鸟人在森林里仔仔细细

de xún zhǎo zhe dàn yóu yú dà  
地寻找着，但由于大

shù zhī yè fán mào niǎor duǒ  
树枝叶繁茂，鸟儿躲

zài shù shàng yī shí hěn nán fā xiàn  
在树上，一时很难发现。

zhè shí bǔ niǎo rén fā xiàn yī zhī  
这时，捕鸟人发现一只

dōng niǎo fēi luò zài yī kē shù shàng kàn lái zhǐ  
鸽鸟飞落在一棵树上。看来只

yǒu zhuā zhè zhī dōng niǎo le  
有抓这只鸽鸟了。

bǔ niǎo rén jiāng nián gān jiē cháng gān tóu shàng fàng shàng shù jiāo  
捕鸟人将黏竿接长，竿头上放上树胶，

tā áng zhe tóu shǒu zhōng jǔ zhe nián gān jù jīng huì shén de kàn  
他昂着头，手中举着黏竿，聚精会神地看

zhe nà zhī dōng niǎo nián gān qiāo qiāo de huǎn huǎn de xiàng nà  
着那只鸽鸟。黏竿悄悄地、缓缓地向那

zhī dōng niǎo jiē jìn le jìn le yī diǎn r  
只鸽鸟接近了。近了一点儿，

